

EUSKADIKO HERRIKOI MUGIMENDUAREN ALDE

# ORA!

AL SERVICIO DEL MOVIMIENTO POPULAR VASCO

**BATU GAITEZEN BERE AURKA!**

# ¡ABAJO

# EL

# "SINDICATO" ASESINO!



## GRANADA

EGIAREN  
AGERBIDEATESTIMONIO DE  
LA VERDADAntonio Cristobal,Antonio Huertas eta Manuel Sanchez  
oroituaz.

"Zer gaitik?", "Zer gaitik desperatu zu en?". Geldera hau, Granadako gertaerak jakin eta bertan, denon aurretan zegoen, espeñiarrek, milaka ta heun eta milaka, egin zuen.

Geldera hau izugarri funtsezkoa zaigu. Geldera honeri erantzun zuzen bat ematek, langile ta herrikoi oldeak erantzun zuzen hau ezagutze ta ulertzeatik, dago kiolako denon etorkizuna. Geldera errex hontan, geldera urrengo hontan, zergati honen barnean, gure gaitz guztien sustreiak, gure atzerapen, mixeri ta menpetasunaren sustreiak, ulertzeko posibilidadak daukagutako.

Xede gutxi edo gehiegorekin herriak Errepublikaren bidea hartzea galarazi = nahi dutenak, garrantzizko geldera honeri gezurrezko erantzunak ematez ondo = arduratu dira. Guztien buru eginez, Errejimenaren faizistek, erahilketa benetan gorabeheratutako ordena berriz bere erara eramateko beharrezkoa izan zala esanaz erantzun dute. Baita ere, izan dira, Errejimenaren aurkako kritika baten itxura emanez, represio gorri hau, 'oker' bat izan zala esan dutenak, 'munduan, = sutarmak ibiltzeko beharrean ikusi gabe, manifestazioak deseginarazteko bidea = ko daudela' esan dutenak, gero, gertaera balioaraziaz, 'orotarik bortxa'-ren aurkako (hau bai dela "aldordi gabeko" adierazgarria!) betiko kondenak botatzeko. Eta, beste batzuek, funtsean azken hauek posizioarekin kideak, 'responsableak kondenatu' ta hor gelditu direnak, beste gauza "galgarri"-etan sartu gabe. Ez batzuek eta ez besteak, ez du-

En memoria deAntonio Cristobal, Antonio Huertas,  
Manuel Sanchez

"¿Por qué? ¿Por qué desperaron?". Esta pregunta estuvo en la boca de miles, de decenas y cientos de miles de españoles, una vez fueron conocidos los hechos de Granada.

Es esta una pregunta fundamental. De que sea correctamente respondida, de que las masas obreras y populares conozcan y comprendan la respuesta correcta, depende mucho, muchísimo del futuro común. Porque en esta sencilla, en esta inmediata pregunta, en este porqué, se encierra la posibilidad de comprender la raíz misma de nuestros males, de nuestro atraso, miseria y esclavitud.

Aquellos que -con mayor o menor premeditación- se empeñan en impedir que el pueblo emprenda el camino de la Revolución, se han preocupado de proporcionar respuestas engañosas para esta pregunta fundamental. A la cabeza de todos ellos, los fascistas del Régimen han contestado diciendo que el asesinato 'fue necesario' para 'restablecer el orden gravemente alterado'. También los ha habido que, fingiendo criticar al Régimen, han optado por decir que, lejos de ser necesaria, la sangrienta represión fue un 'error', basándose en que 'existen en el mundo diferentes medios para disolver manifestaciones sin tener que recurrir al empleo de las armas de fuego' y han aprovechado la ocasión para lanzar las inevitables condenas contra 'toda violencia' -¡qué significativa "imparcialidad"!-. Otros, identificados en el fondo con esta última posición, han preferido limitarse discretamente, en fin, a "condenar" a 'los responsables' -sin, por supuesto, entrar



te herriaren espainetik ateratzen zen galderei erantzun.

"Zergaitik disparatu zuen?". Erantzuna erroxe da: bere lana, herria zapaltzea delako disparatu zuen, horrela edo beste antzera, baina baita ere horrela.

Hogeita hamar urte baino gehiago ba dira, Errejimen hau izuikara ta erahiltzairen bidez gaundu zala, Espadako herrien demokratiko egite ta asmo onenak odolotan itoaziaz. Hogeita hamar urte baino gehiago ba dira, Errejimen gorrotogarririk honek, herriaren erasoari aurka egiteko represioa besterik ez duela erabiltzen: orain hogeita hamar urte, represioa, etzeto, represioa, ete gaur, behin eta berriro, represioa. Hara hemen egia bakarra!

Eta represio hau ez dala "oker" bat zoro aldi bat, esan behar dugu. Izatez, represioa, Errejimen ustel hau mantentzeko, bide bakarra da. Ez dago besterik. Hau, beti, aurrean eduki behar dugu: ez du behinere Errejimen honek demokrazia gurtxo baten izotetik utziko, ez du behinere egiazko asketasunerik utziko, ez egiazko "zabalaldirik". Eta, hau ondo = dakite poterea ostean duten faizistak, ete, horregatik "noiznahi" demokrazia "amango" dutela sinistatzen nahi dute. Horregaitik, herriko konzientziaren barnean amets faltsoak sortatzen nahi dituzte, = demokrazia, borroka gogor baten ondoren eskuratzen den gauza bat ez dala, bere bakarrik "etorriko" dala, Jeungoikoak = jakingo du noiz, eta beste mote hontako ideiak sartutakoz nahiaz.

Faizista demagoji honek, ez dauka bertan tinkatzeko gortetara funtsezkoerik: bakar bakarrik propagandarako amarru bat da. Amarru hau, gehienetan, "teori" oso sentzuekin lagunduz joaten da, HCE ta OTAN-ekin (berezik "demokratiko" instituzioak) elkartuz, ete, "oposizioko" esaten diren sasipolitiko askotan oihartzun nabarmena bilatzen dute. Hauak, faizista Errejimena "aldatzen ari dala", geroz eta ez dala "hain faizista", demokraziara "besteratzen" ari dala, bakarrik "erortzen" ari dala, e. h. esaten chaleginak

en "enojosos" detalles. Ninguno de ellos ha respondido, claro está, al porqué que surgía de los labios del pueblo.

"¿Por qué dispararon?". Pues bien, la respuesta es sencilla: dispararon porque lo suyo es reprimir al pueblo -así o de otra manera, pero también así.

Hace más de treinta años que este Régimen se impuso por el terror y la matanza, ahogando en sangre las buenas realizaciones y las mejores aspiraciones democráticas de los pueblos de España. Desde hace más de treinta años, este Régimen odiado no ha tenido más método para contener la marea combativa que la represión; hace treinta años, la represión; ayer, la represión; y hoy, en fin la represión. ¡Esa es la única verdad!

Y hay que decir que esta represión no es un "error", una especie de torpeza, de bache pasajero. La represión es, en realidad, el único método por el que este corrompido Régimen puede mantenerse. Esto debemos tenerlo todos siempre presente: jamás este Régimen podrá permitir la existencia de democracia, jamás podrá permitir libertad verdadera alguna, "apertura" real alguna. Esto lo saben más que bien los faizistas que usurpan el poder, y es por ello que tratan de hacer creer que "el día menos pensado" van a "conceder" la democracia. Tratan de crear en el seno de la conciencia popular la falsa ilusión de que la democracia no es algo que debe ganarse tras intensas luchas, sino que "llegará", Dios sabe cuándo.

Esta demagogia faizista, claro está, no puede apoyarse en ningún hecho fundamental: es, pura y simplemente, una pirueta propagandística. Tal pirueta, que suole a menudo venir amenizada con "teorías" sensudas, sazonada con referencias al Mercado Común Europeo y a la OTAN (instituciones típicamente "democráticas"), encuentra un más que sospechoso eco en las posiciones de diversos politicastros de los que se dicen de "oposición". Estos se empeñan en decir que el Régimen faizista "está cambiando" -que cada vez es "menos



egiten dituzte. Nafarroako "Sindikato" Bertikalean langileak "erreprezentatzen" duten batzuek ateratako idazkari batoko lehen aipatutako hitzetan badagu kagu esanplu bat: 'munduan... bide as ko daude...'. Jakina! Munduan ba daude beste bideak. Baina ez Espainan.

Espainan, Errejimena (bankero, industrial eta lurjabe haundien Errejimena, ian kiar imperialismoaren Errejimena), soilik, iraun dezake, hainbeste bider eta hainbeste tokietan ikusitako bide bakarraren bitartez. Gaur, Granada, honen agerbide bat da, eta hau, bakarrik, esmo txarreko nabarmenkeriak edo ergeltasunak ukatu ditzakete. Atzo, El Aium eta Erandio izen ziren. Bihar...

Bihar, herriak, behingoz, demokrazia ez dela, ez nahi, ez ezagutu ta ez daukagari eskatzen ulertuko du. Eta, gero eta gehiago haundi, sendo ta erabakiagoak izango diren erreboluzio-egile borrokalarieri, gaur gorrotatzen baina oraingorik beren gorrotua borrokan ez duen bihurtzen langile ta herri zapalduen jondeak, milla ta millaka, batuko dira. Eta orduan -esan behar degu!- fazismoaren krimenak askos gehietu egingo dira. Borroka luzea ta gogorra izango da. Baina herriak, borroka hau, ez odola nahi duelako, erreboluzioegile = bortxa, erreakzionario bortxa menperatzeko, eginbide bakarra delako baizik, hasi ta otingo du.

Gaur, Euskadi ta Espainia guztiko erreboluzioegile guztiak, egiazko demokrazia zale guztiak, Granadako gure martirion hilobian, Manuel Sanchez, Antonio Cristobal eta Antonio Huertasen hilobian, omen behar degu hitza, bere esanplu jarraituko dugula (gogaitu gabe, bide a nekea izen arren; ausartek, berak bezala), azken arte, irabazi arte!

fascista"-, que "evoluciona" hacia la democracia, que se "cae" solo, etc. Un ejemplo = bien claro lo tenemos en una de las frases antes citadas, que es parte de un comunicado ho cho público por algunos elementos que dicen re presentar a los trabajadores en el "Sindicato". Vertical de Navarra: 'existen otros métodos en el mundo...' ¡Muy cierto! En el mundo sí, existen otros métodos. Pero no en España.

En España, el único método por el que este Régimen (el Régimen de los banqueros, grandes terratenientes e industriales, el Régimen del imperialismo yanqui) puede seguir e xistiendo es por el método que hemos visto = tantas veces y en tantas partes: el del terrorismo. Granada es hoy un testimonio que solo el intencionado cinismo o la insensatez pueden ignorar. El Aium y Erandio lo fueron ayer. Mañana...

Mañana el pueblo comprenderá de una vez por todas que la democracia no se mendiga al que ni la tiene, ni la conoce, ni la quiere. Y a las cada vez más anchas, más firmes y más de cididas filas de los combatientes revolucionarios se unirán los miles y miles de trabajadores y de miembros del pueblo explotado y oprimido que hoy odian, pero no convierten su odio en lucha. Y entonces -¡hay que decirlo!-, entonces los crímenes del fascismo se multiplicarán. La lucha habrá de ser prolon gada y violenta. Pero el pueblo la emprende rá, no por morbosa sed de sangre, sino por que la violencia revolucionaria es el único recurso por el que será doblegada la violencia reaccionaria.

Hoy, todos los revolucionarios, todos los patriotas, todos los demócratas consecuentes, de Euskadi y de España entera, hemos de jurar sobre la tumba de nuestros mártires de Granada, sobre la tumba de Antonio Huertas, Antonio Cristóbal y Manuel Sánchez, que su ejemplo será seguido sin desmayo hasta el final, has ta donde haga falta: ¡hasta la victoria!

FAZISMO, OLIGARKIA TA IMPERIALISMOAREN  
AURKA, ESPANAKO HERRIEN DATASUNA!



"MANUEL SANCHEZ, ANTONIO CRISTOBAL, ANTONIO HUERTAS, OBREROS DE LA CONSTRUCCION, HAN MUERTO A TIROS POR LAS FUERZAS DEL REGIMEN FASCISTA.

Los crímenes de Granada revelan una vez más la verdadera cara del gobierno de los capitalistas. La prensa del régimen ha intentado por todos los medios tergiversar la verdad de los hechos (como siempre), llamando 'paz social' a este crimen organizado." (...)

"Hoy ha sido en Granada. Antes fué en Sevilla, en Erandio, en Asturias, en Catalunya, en Euskadi..."

Todo esto es lo que nos resuelve el "sindicato" de nuestros explotadores: detenciones, torturas, muertes. Todo esto por defender nuestros más elementales derechos.

!SOLIDARICEMONOS CON NUESTROS COMPANEROS DE GRANADA!

!ABAJO EL SINDICATO ASESINO DE NUESTROS EXPLOTADORES!"

(De una hoja ampliamente difundida en medios obreros guipuzcuanos)

"Nuestros compañeros de Granada fueron al Sindicato en masa creyendo que allí podrían solucionar las interminables negociaciones de los convenios (ya los conocemos y estamos acostumbrados a estas maniobras de la patronal) y en vez de encontrar en el Sindicato la solución a sus problemas y peticiones, hallaron a la Policía que había sido reclamada por los fascistas del vertical; es algo que sucede siempre. Pero esta vez la policía, para defender los intereses de sus amos los capitalistas, necesitaron asesinar a tres compañeros.

Así, de esta manera, nuestros compañeros han caído. POR RECHAZAR LOS SALARIOS DE HAMBRE, UNAS CONDICIONES MISERABLES DE VIDA, POR MOSTRAR SU NEGATIVA AL CONVENIO QUE SOLO OFRECE LIMOSNAS EN VEZ DE SALARIOS DIGNOS.

La clase obrera y el pueblo navarro en general no podemos permitir que sean asesinados hermanos de clase. ESTAMOS CON ELLOS."

(De una convocatoria de las Comisiones Obreras de Navarra)

Un 'Sindicato' que pretende representar a los trabajadores y en realidad los asesina, ¿a quién defiende?.

Unos enlaces y jurados que dicen ser los defensores de la clase obrera y que se codean con sus verdugos, ¿con quién están?.

Unos elementos que, cuando el 'Sindicato' se está hundiendo, víctima de la denodada lucha obrera, se muestran favorables a la colaboración con él o a una pretendida "lucha desde su interior" (que hoy no es ya más que una forma de colaboración), ¿en favor de quién actúan?.



Hoy, tras los sucesos de Granada, todos los trabajadores -como lo muestran estos párrafos, bien representativos, que hemos citado- pueden responder: ESE "SINDICATO" ES UN INSTRUMENTO DE LOS PATRONOS Y DEL GOBIERNO; ESOS JURADOS Y ENLACES HACEN EL JUEGO AL "SINDICATO" ANTIOBRERO; ESOS QUE DICEN QUE "HAY QUE LUCHAR DESDE DENTRO" NOS DESVIAN DEL VERDADERO CAMINO DE LA LUCHA OBRERA.

Y así es. La muerte de nuestros compañeros de Granada ha servido para desgarrar -del todo el maltrecho velo que ocultaba a los verticalistas. Cuando los obreros, indignados por la explotación de los capitalistas y por la colaboración del "Sindicato", fueron a él a pedir pan y justicia, los burócratas no encontraron más salida que el recurso a los matones a sueldo. Tres muertos, decenas de heridos: ¡ese fué la respuesta del Vertical!

¿Cuál ha de ser la nuestra? ¿Cómo debemos responder los trabajadores de Euskadi?

Nuestra voz se ha de alzar, inquebrantable, para llamar a los asesinos por su nombre. No se trata de pedir responsabilidades a cualquier personajillo sanguinario, a la voz que dió la orden -si orden hizo falta. Se trata de buscar al causante verdadero de las muertes, al verdadero asesino: al "Sindicato" criminal.

Contra él debe ir dirigida la fuerza de nuestra justa cólera: ¡o él, o nosotros!

¡DILISION DE ENLACES Y JURADOS! ¡ABAJO EL "SINDICATO" ASESINO!

*¡boicot activo y masivo  
al "sindicato" criminal!*

=====

## IRUNAKO MANIFESTAZIOA

Grenadako gure lagunen hilkotaren ondoren; gerta  
ora haiñ aurka ta Granada herri ta langile kla  
sarekin bere alkartasuna azaltzeko, Nafarroako

Lengile Komisioak, Uztailaren 29an, manifestazio bat eta goldialdiak egiteko deia  
egin zuten. (Lehen, dei honetik lerro batzuek aipatu ditugu).

Esandako egunean, lantoki gohientzuenetan ordu laurden bateko goldialdiak egin zi  
ren. Arratzeldoko zazpietan, Zirkular emparentza, 27 polizi zaldiz, 10 polizietako  
5 jeep, 30ko 2 autobus, zelular kotxe bat eta sekreta askogaitik (hauek batzue  
ok Guardia Zibilerenak) hartur izan zen. Bitartean, manifestanteak biltzen hasi zi  
ren. Poliziek, langileen portxeak begiratzeko zituzten. Zazpi ta ordietan, ber ginen  
1.500. 500ko talde batek kotxeen joan-etorria golditu zuen, "Hiltzaileak!" eta =  
"Kriminalak!" polizieri oiketuz. Polizien erasoak bost hunka benandu ginduzten.  
Taldea batek, "Sindikatoaren" kristalak apurtu zituzten. Baita ere, Vizcaya, Bilba  
o, Hispano-Americano ta Vasconia bankuen kristalak erortarazi ziren.

9,30tan, 200 gutxi gora behere, Kastilloko Plazara itzuli ziren, zirkulazioa berri  
ro goldituz. Erasoaldiak jarraitu ziren. 11-tan, poliziek oraindik ezin zituz  
ten manifestanteak zabalerazi. Hamaika ta ordietan ezken taldeak desigin ziren. =  
45 detoniturak izan ziren eta karnet asko jaso ziren. Polizi batzuek zauriturak i  
zen ziren.

Hola iardetsi du Iruñak fazismoaren krimeneri!

(Korrespondelek)

=====



# GUIPUZCOA OBRERA

## AYALA, ALFA Y ARRUTI EN HUELGA

Desde el día 23 de julio se encuentran en huelga los seiscientos y pico trabajadores de Ayala (San Sebastián), Alfa y Arruti (Zarauz), para defender las reivindicaciones que el capitalismo y su mejor aliado, el "Sindicato" vertical, les niegan.

Las reivindicaciones que para este Convenio elaboraron todos los trabajadores son:

- Igualdad de salarios para las 3 empresas (tomando como base los más altos).
- 25 pesetas de aumento al día (después de hecha la igualación de salarios).
- 21 días de vacaciones (ahora sólo tienen 18 días).
- Elevar los retiros para los jubilados, ya que los oficiales son ridículos.
- Semana de 45 horas (no recuperar entre semana, como ahora se hace, las tres horas de la tarde del sábado).
- Aplicar estas mejoras con carácter retroactivo, desde el 19 de Junio (fecha en que caducó el Convenio anterior).

Desde el primer momento la intención de los empresarios es dar largas al Convenio, aceptando solamente la primera petición (igualación de salarios), dejando las otras para un estudio posterior y cuya aplicación, en caso de aprobación, sería a partir del 1º de enero de 1.971.

Los trabajadores, firmes en sus peticiones, deciden parar al ver que sus explotadores no acceden a ellas. A las 4 de la tarde del día 23 de Julio paran las tres fábricas. El día 24, los inspectores de trabajo amenazan a los trabajadores, exigiéndoles la vuelta al trabajo. ¡Una muestra más de la actividad del "Sindicato" fascista! Pero los trabajadores no se intimidan y continúan en huelga de brazos caídos, dentro de los talleres.

El día 29 Alfa y Arruti cierran las fábricas hasta el día 7 de agosto. En Ayala, la Dirección intenta arreglar el asunto "particularmente" con sus obreros, pero estos se mantienen firmes en su unión con los compañeros de Arruti y Alfa. La Dirección, siguiendo el ejemplo de las otras, sanciona con suspensión de empleo y sueldo a todos los trabajadores.

El día 5, los obreros van a cobrar la liquidación correspondiente al mes de Julio y todos reunidos en asamblea deciden SEGUIR LA LUCHA. En esta asamblea fué abucheado un miembro del "Sindicato" vertical, que intentaba convencerlos por medio de falsas promesas y mentiras para que reanudaran el trabajo.

La huelga continua.

(Extracto de una hoja informativa de los trabajadores de la zona)

## PAISA Y MECANOPLASTICA: ¡BASTA YA DE DESPIDOS!

El día 24 de junio fueron despedidos 6 trabajadores de PAISA, pretextando la empresa falta de trabajo. El resto de los trabajadores respondieron con un paro de dos horas. Ante esta auténtica muestra de solidaridad obrera, la empresa contestó sancionando con un día de empleo y sueldo al personal. La cosa no acabó ahí: el director-gerente, Ramos, y su cuadrilla de sanguijuelas (Escobosa, Auz y otros), quisieron dar la puntilla a los trabajadores aprovechando las vísperas de las vacaciones para despedir a otros tres trabajadores.











# EL "PLAN ROGERS" CONTRA PALESTINA

¿Quién no ha oído hablar en las últimas semanas del "plan Rogers"? La prensa, la radio, la TV, todos los medios de propaganda del Régimen nos han contado las excelencias de este "plan de paz" para el Oriente Medio. ¿En qué consiste el "plan Rogers"?

Dicho en pocas palabras, el "plan Rogers" no tiene más fin que el de apuñalar por la espalda al movimiento palestino de liberación nacional. La resistencia palestina había contado hasta ahora con la ayuda (las más de las veces escasa y limitada, dicho sea de paso) de algunos países árabes. El "plan Rogers" busca el que estos países, mediante unas pequeñas concesiones hechas al efecto, se retiren de la lucha contra el Estado sionista de Israel, abandonando la causa revolucionaria.

El "plan", concebido por los yanquis y avalado por los actuales dirigentes de la Unión Soviética, ha recibido ya la aprobación de algunos dirigentes reaccionarios de la zona: los de Israel, Egipto, Jordania... En este último país, en el que la resistencia palestina cuenta con una importante base de masas, se han producido ya choques extremadamente violentos entre las tropas del rey Hussein y los guerrilleros palestinos. Cañones y carros de combate han sido enfilados contra las fuerzas de la resistencia.

Pero el efecto del "plan Rogers" ha sido el contrario del deseado por los imperialistas y los que marchan a su remolque. Como respuesta a la maniobra reaccionaria, las fuerzas palestinas han cerrado aún más estrechamente sus filas. Las numerosas fuerzas anti-imperialistas y el conjunto de los pueblos árabes apoyan sin reservas la causa palestina. La debilidad de los agentes del imperialismo es cada día que pasa más patente.

Aún no ha sido puesto en práctica el "plan" de la reacción internacional y ya es un fracaso. ¡Otro fracaso!

"NO ME PROPONGO IMPONER A ESPAÑA NI LA MONARQUÍA, QUE ESTA NO QUIERE EN NINGÚN MODO, NI UNA DICTADURA TIRÁNICA CONTRARIA A LOS SENTIMIENTOS ÍNTIMOS DEL PUEBLO ESPAÑOL" (Francisco Franco, 1.936)

NO  
IX-70

GRA!